

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 123

Volume 28

8 May 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- * Council Regulation (EEC) No 1182/85 of 5 May 1985 amending Regulations (EEC) No 1163/85, (EEC) No 1164/85, (EEC) No 1165/85, (EEC) No 1166/85 and (EEC) No 1167/85 1**
- Commission Regulation (EEC) No 1183/85 of 7 May 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 3
- Commission Regulation (EEC) No 1184/85 of 7 May 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 5
- * Commission Regulation (EEC) No 1185/85 of 7 May 1985 fixing for the 1984/85 marketing year the average world market price, the indicative yield and the amount to be deducted from the aid payable in Greece for linseed 7**
- * Commission Regulation (EEC) No 1186/85 of 7 May 1985 re-establishing the levying of customs duties on men's and boys' underpants and briefs, women's, girls' and infants' knickers and briefs, products of category 13 (code 40.0130), originating in Pakistan, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3563/84 apply . . 11**
- * Commission Regulation (EEC) No 1187/85 of 7 May 1985 re-establishing the levying of customs duties on wadding and articles of wadding ; textile flock and dust and mill neps, products of category 94 (code 40.0940), originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3563/84 apply 13**
- * Commission Regulation (EEC) No 1188/85 of 7 May 1985 re-establishing the levying of customs duties on gramophone records and other sound or similar recordings falling within heading No 92.12, originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3562/84 apply 14**

(Continued overleaf)

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 1189/85 of 7 May 1985 re-establishing the levying of customs duties applicable to gramophone records and other sound or similar recordings falling within heading No 92.12, originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3562/84 apply	15
Commission Regulation (EEC) No 1190/85 of 7 May 1985 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5	16
Commission Regulation (EEC) No 1191/85 of 7 May 1985 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat . . .	19
Commission Regulation (EEC) No 1192/85 of 7 May 1985 fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat	22
Commission Regulation (EEC) No 1193/85 of 7 May 1985 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	25
Commission Regulation (EEC) No 1194/85 of 7 May 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	28
Commission Regulation (EEC) No 1195/85 of 7 May 1985 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	29
Commission Regulation (EEC) No 1196/85 of 7 May 1985 fixing the maximum export refund for white sugar for the 37th partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2382/84	31
Commission Regulation (EEC) No 1197/85 of 7 May 1985 fixing the maximum export refund for white sugar for the second partial invitation to tender issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2384/84	32
Commission Regulation (EEC) No 1198/85 of 7 May 1985 fixing the maximum export refund for raw sugar for the second partial invitation to tender issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2385/84	33

Corrigenda

★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 584/85 of 6 March 1985 providing, for the 1984/85 wine year, for the distillation of table wine referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 337/79 (OJ No L 67, 7. 3. 1985)	34
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1182/85**of 5 May 1985****amending Regulations (EEC) No 1163/85, (EEC) No 1164/85, (EEC) No 1165/85,
(EEC) No 1166/85 and (EEC) No 1167/85**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

a gap when the changeover to the new marketing year
occurs,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 43
thereof,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Having regard to the proposal from the Commission,

In Regulations:

- (EEC) No 1163/85 ⁽²⁾,
- (EEC) No 1164/85 ⁽³⁾,
- (EEC) No 1165/85 ⁽⁴⁾,

Having regard to the opinion of the European
Parliament ⁽¹⁾,

'12 and 13 May 1985' are hereby replaced by '19 and
20 May 1985'.

Whereas it has appeared necessary to reconsider all the
matters bearing on the fixing of prices for the coming
year, which will involve delay in the fixing of these
prices; whereas it is accordingly necessary to extend
the 1984/85 marketing year for sheepmeat and goat-
meat, milk, beef and veal, dried fodder products and
cauliflowers; whereas, for sheepmeat, this price should
be fixed at a level which is designed to avoid too large

Article 2

Regulation (EEC) No 1163/85 is hereby amended as
follows:

- (a) in Article 2, 'from 6 to 12 May 1985' is replaced by
'from 13 to 19 May 1985';
- (b) the Annex is replaced by the following Annex:

'ANNEX'

Week beginning	Week No	Basic price	Intervention price ECU/100 kg	Derived intervention price ECU/100 kg
13 May 1985	7	477,000	405,45	385,84'

Article 3

In Regulations (EEC) No 1166/85 ⁽⁵⁾ and (EEC) No 1167/85 ⁽⁶⁾, 'from 6 to 12 May 1985' is
replaced by 'from 13 to 19 May 1985'.

⁽¹⁾ OJ No C 94, 15. 4. 1985.

⁽²⁾ OJ No L 121, 6. 5. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 121, 6. 5. 1985, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 121, 6. 5. 1985, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 121, 6. 5. 1985, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 121, 6. 5. 1985, p. 6.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 13 May 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 5 May 1985.

For the Council

The President

F. M. PANDOLFI

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1183/85

of 7 May 1985

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 3131/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)

No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 6 May 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3131/84 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 293, 10. 11. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)
		Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	81,51
10.01 B II	Durum wheat	127,48 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	84,16 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	80,69
10.04	Oats	68,42
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	68,74 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	45,12 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	90,60 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	129,65
11.01 B	Rye flour	133,37
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	211,43
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	137,22

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1184/85

of 7 May 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2222/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)

No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 6 May 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	4,99
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	2,79
10.02	Rye	0	1,36	1,36	1,36
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	1,56	1,56	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	7,00

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	8,88	8,88
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	6,64	6,64
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1185/85
of 7 May 1985

fixing for the 1984/85 marketing year the average world market price, the indicative yield and the amount to be deducted from the aid payable in Greece for linseed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 569/76 of 15 March 1976 laying down special measures for linseed⁽¹⁾, and in particular Article 2 (4) thereof,

Whereas an average world market price for linseed must be determined each year according to the criteria laid down in Council Regulation (EEC) No 1774/76⁽²⁾;

Whereas Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 1799/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1977/80⁽⁴⁾, provides that this average price is to be the arithmetic mean of the world market prices as referred to in that Article and recorded each week over a representative period;

Whereas the most representative period for the marketing of Community linseed may be taken to be that from 3 September 1984 to 22 March 1985; whereas this is therefore the period to be taken into account;

Whereas the application of all these provisions produces the average world market price for linseed specified below;

Whereas Article 81 (3) of the Act of Accession of Greece provides that the amount of aid for linseed harvested in Greece shall be reduced by the amount of customs duties applied by that country to imports of this product from non-member countries;

Whereas Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 569/76 provides that the subsidy is to be granted for a production figure obtained by applying an indicative yield to

the areas sown and harvested; whereas that yield must be determined by applying the criteria laid down in Regulations (EEC) No 569/76 and (EEC) No 1774/76;

Whereas, in accordance with Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 1799/76, the producer Member States have supplied the Commission with the results of the sampling, carried out pursuant to Article 2a (2) of that Regulation, regarding the yields per hectare of seed harvested from each of the types of flax referred to in Articles 7a and 10a of the said Regulation in the homogeneous production areas; whereas, on the basis of those results, the indicative yield for linseed should be that specified below;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1984/85 marketing year, the average world market price for linseed shall be 38,227 ECU per 100 kilograms.

Article 2

For the 1984/85 marketing year the aid for linseed shall be reduced by 0,055 ECU per 100 kilograms for seeds harvested in Greece.

Article 3

For the 1984/85 marketing year, the indicative yields for linseed and the relevant production zones shall be as specified in the Annex.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 29.

⁽²⁾ OJ No L 199, 24. 7. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1976, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 24.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

Indicative yields (kilograms per hectare) and relevant production areas

I. FIBRE FLAX

	Retted but not de-seeded	Other
Area I: The following Dutch areas: IJsselmeerpolders, Droogmakerijen Noord-Holland and Noordelijk Kleigebied	1 411	1 659
Area II: 1. The following Dutch areas: Droogmakerijen Zuid-Holland en Zuid-Westelijk Kleigebied 2. The following Belgian communes: Assenede, Beveren-Waas, Blankenberge, Bredene, Brugge, Damme, De Haan, De Panne, Diksmuide (with the exception of Vladslo and Woumen), Gistel, Jabbeke, Knokke-Heist, Koksijde, Lo-Reninge, Middelkerke, Nieuwpoort, Oostende, Oudenburg, Sint-Laureins, Veurne and Zuienkerke	1 128	1 360
Area III: 1. Other parts of the Netherlands 2. Other parts of Belgium 3. The following French areas: — the department of Nord, — the arrondissements of Béthune, Lens, Calais, St Omer and the canton of Marquise in the departement of Pas-de-Calais, — the arrondissements of Saint-Quentin and Vervins in the departement of Aisne, — the arrondissement of Charleville-Mézières in the departement of Ardennes	865	1 057
Area IV: The following French areas: — the arrondissements of Arras, Boulogne-sur-Mer with the exception of the canton of Marquise, Montreuil in the departement of Pas-de-Calais, — the departement of Somme, — the arrondissements of Beauvais, Clermont and Compiègne in the departement of Oise	757	992
Area V: The following French areas: — the arrondissements of Rethel, Sedan, Vouziers, in the departement of Ardennes, — the arrondissements of Laon, Soissons, Château-Thierry in the departement of Aisne, — the departement of Marne, — the arrondissement of Senlis in the departement of Oise, — the departements of Seine-et-Marne, Essonne, Yvelines, Val-d'Oise, Hauts-de-Seine, Seine-St-Denis, Val-de-Marne, Eure-et-Loir, Loir-et-Cher, Sarthe, — the arrondissements of Alençon and Mortagne-au-Perche in the departement of Orne	830	948
Area VI: Other areas of the Community	749	970

II. SEED FLAX

Area I: The northern and south-west areas of the United Kingdom	2 283
Area II: Other areas of the United Kingdom	1 834
Area III: France and the Federal Republic of Germany	1 741
Area IV: Other areas of the Community	836

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1186/85

of 7 May 1985

re-establishing the levying of customs duties on men's and boys' underpants and briefs, women's, girls' and infants' knickers and briefs, products of category 13 (code 40.0130), originating in Pakistan, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3563/84 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3563/84 of 18 December 1984 applying generalized tariff preferences for 1985 in respect of textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 2 of that Regulation provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected to individual ceilings not allocated among the Member States, within the limits of the quantities specified in column 7 of Annexes I or II thereto, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of those Annexes; whereas Article 3 of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level;

Whereas, in respect of men's and boys' underpants and briefs, women's, girls' and infants' knickers and

briefs, products of category 13 (code 40.0130), the relevant ceiling amounts to 107 600 pieces; whereas, on 2 May 1985, imports of the products in question into the Community originating in Pakistan, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to Pakistan,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 11 May 1985 the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3563/84, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Pakistan:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1985)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
40.0130	13	ex 60.04	60.04-48, 56, 75, 85	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: Men's and boys' underpants and briefs, women's, girls' and infants' (other than babies') knickers and briefs, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of cotton or synthetic textile fibres

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 338, 27. 12. 1984, p. 98.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission
COCKFIELD
Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1187/85

of 7 May 1985

re-establishing the levying of customs duties on wadding and articles of wadding ; textile flock and dust and mill neps, products of category 94 (code 40.0940), originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3563/84 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3563/84 of 18 December 1984 applying generalized tariff preferences for 1985 in respect of textile products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 2 of that Regulation provides that preferential tariff treatment shall be accorded, for each category of products subjected to individual ceilings not allocated among the Member States, within the limits of the quantities specified in column 7 of Annexes I or II thereto, in respect of certain or each of the countries or territories of origin referred to in column 5 of those Annexes ; whereas Article 3 of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question once the relevant individual ceilings have been reached at Community level ;

Whereas, in respect of wadding and articles of wadding ; textile flock and dust and mill neps, products of category 94 (code 40.0940), the relevant ceiling amounts to 14 300 tonnes ; whereas, on 2 May 1985, imports of the products in question into the Community originating in South Korea, a country covered by preferential tariff arrangements, reached and were charged against that ceiling ;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties for the products in question with regard to South Korea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

As from 11 May 1985 the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3563/84, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in South Korea

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
40.0940	94	59.01	59.01-07, 12, 14, 15, 16, 18, 21, 29	Wadding and articles of wadding ; textile flock and dust and mill neps

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 338, 27. 12. 1984, p. 98.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1188/85

of 7 May 1985

re-establishing the levying of customs duties on gramophone records and other sound or similar recordings falling within heading No 92.12, originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3562/84 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3562/84 of 18 December 1984 applying generalized tariff preferences for 1985 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I; whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of gramophone records and other sound or similar recordings falling within heading No 92.12, the individual ceiling was fixed at 3 468 600 ECU; whereas, on 3 May 1985, imports of these products into the Community originating in Hong Kong reached the ceiling in question after being charged thereagainst;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Hong Kong,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 11 May 1985, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3562/84 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Hong Kong:

CCT heading No	Description
92.12 (NIMEXE code 92.12-all numbers)	Gramophone records and other sound or similar recordings; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound recording, prepared tapes, wires, strips and like articles of a kind commonly used for sound or similar recording

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 338, 27. 12. 1984, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1189/85
of 7 May 1985

re-establishing the levying of customs duties applicable to gramophone records and other sound or similar recordings falling within heading No 92.12, originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3562/84 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3562/84 of 18 December 1984 applying generalized tariff preferences for 1985 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I; whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of gramophone records and other sound or similar recordings falling within heading No 92.12, the individual ceiling was fixed at 3 468 600 ECU; whereas, on 3 May 1985; imports of these products into the Community originating in South Korea reached the ceiling in question after being charged thereagainst; whereas it is appropriate to

re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against South Korea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 11 May 1985, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3562/84 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in South Korea:

CCT heading No	Description
92.12 (NIMEXE code 92.12-all numbers)	Gramophone records and other sound or similar recordings; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound recording, prepared tapes, wires, strips and like articles of a kind commonly used for sound or similar recording

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission
COCKFIELD
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 338, 27. 12. 1984, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1190/85

of 7 May 1985

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 5

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 871/84⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for
applying the variable slaughter premium for sheep and
repealing Regulation (EEC) No 2661/80⁽³⁾, and in
particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country
which grants the variable slaughter premium, in region
5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation
(EEC) No 1837/80; whereas it is necessary therefore
for the Commission to fix, for the week beginning 15
April 1985, the level of the premium and the amount
to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
stipulates that the level of the variable slaughter
premium is to be fixed each week by the Commis-
sion;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
lays down that the amount to be charged on products
leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commis-
sion;

Whereas it follows from the application of the rules
laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No
1837/80 and in Article 4 (1) and (3) of Regulation

(EEC) No 1633/84 that the variable slaughter premium
for sheep certified as eligible in the United Kingdom,
and the amounts to be charged on products leaving
region 5 of the aforesaid Member State during the
week beginning 15 April 1985, shall be set out in the
Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the
United Kingdom in region 5, within the meaning of
Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the
variable slaughter premium during the week beginning
15 April 1985 the level of the premium shall be
equivalent to the amount fixed in Annex I.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of
Regulation (EEC) No 1837/80 which left the territory
of region 5 during the week beginning 15 April 1985,
the amounts to be charged shall be equivalent to those
fixed in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 15 April 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

ANNEX I

**Level of variable slaughter premium for certified sheep in region 5 for the week
commencing 15 April 1985**

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	20,300 ECU per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight (1)

(1) Within the weight limits laid down by the United Kingdom.

ANNEX II

Amount to be charged for products leaving region 5 during the week commencing
15 April 1985

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Charge
		Live weight
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	9,541
		Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :	
	1. Carcases or half-carcases	20,300
	2. Short forequarters	14,210
	3. Chines and/or best ends	22,330
	4. Legs	26,390
	5. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	26,390
	bb) Boned or boneless	36,946
02.01 A IV b)	Meat of sheep or goats, frozen :	
	1. Carcases or half-carcases	15,225
	2. Short forequarters	10,658
	3. Chines and/or best ends	16,748
	4. Legs	19,793
	5. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	19,793
	bb) Boned or boneless	27,710
02.06 C II a)	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :	
	1. Unboned (bone-in)	26,390
	2. Boned or boneless	36,946
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	Other prepared or preserved meat or meat offal of sheep or goats, uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :	
	— unboned (bone-in)	26,390
	— boned or boneless	36,946

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1191/85

of 7 May 1985

fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat
other than frozen meat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 871/84⁽²⁾, and in
particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, under Article 10 (2) of Regulation (EEC) No
1837/80, a levy is applicable to the products specified
in Article 1 (a) of that Regulation ;

Whereas the levy on products falling within subhead-
ing 02.01 A IV a) 1 listed in Annex I to Regulation
(EEC) No 1837/80 is to be equal to the difference
between the seasonally-adjusted basic price and the
Community free-at-frontier offer price ;

Whereas the seasonally-adjusted basic price is fixed in
Article 2 of Regulation (EEC) No 873/84⁽³⁾ for the
1984/85 marketing year, as last extended by Regula-
tion (EEC) No 1182/85⁽⁴⁾ ;

Whereas the Community free-at-frontier offer price is
determined in the light of the most representative
purchasing possibilities, as regard quality and quantity,
recorded over the period from the 21st day of the
preceding month to the 20th day of the month during
which the levies are determined, taking particular
account of the supply and demand situation for fresh
or chilled meat, the world market price for frozen
meat of a category which is competitive with fresh or
chilled meat and of past experience ;

Whereas the free-at-frontier offer price is to be deter-
mined, if necessary, on the basis of the most represent-
ative purchasing possibilities recorded for live sheep ;

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC)
No 2668/80⁽⁵⁾ the free-at-frontier offer prices are to be
based *inter alia* on the prices shown in the customs

documents which accompany products imported from
non-member countries or on other information
concerning the export prices applied by those non-
member countries ; whereas offer prices which do not
correspond to actual purchasing possibilities or which
relate to unrepresentative quantities and offer prices
which, in view of general price movements or other
information available, may be considered not to be
representative of actual price trends in the country of
origin are to be disregarded ;

Whereas a special levy may be fixed for products origi-
nating in or coming from one or more non-member
countries if exports of the said products are made at
abnormally low prices ;

Whereas the levy on live animals within subheading
01.04 B and on the meat falling within subheadings
02.01 A IV a) 2, 3, 4 and 5 and 02.06 C II a) listed in
Annex I to Regulation (EEC) No 1837/80 is to be
equal to the levy determined for carcasses, multiplied
by a standard coefficient fixed for each of the products
in question ; whereas these coefficients are fixed in
Annex I to Regulation (EEC) No 2668/80 ;

Whereas the levies should be so fixed that the obliga-
tions arising from international agreements concluded
by the Community continue to be fulfilled ; whereas,
moreover, account should be taken of the voluntary
restraint arrangements made by the Community with
certain non-member countries ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 486/85⁽⁶⁾ lays
down the arrangements applicable on agricultural
products and certain goods resulting from the proces-
sing of agricultural products originating in the African,
Caribbean and Pacific States or in the overseas coun-
tries and territories ;

Whereas the levies are fixed before the 27th day of
each month for each week during the following
month ; whereas they are applicable from Monday to
Sunday ; whereas they can be altered within that
period if necessary ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 42.

⁽⁴⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 276, 20. 10. 1980, p. 39.

⁽⁶⁾ OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 4.

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 ⁽¹⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽²⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient ;

Whereas, having regard to the provisions of the above-mentioned Regulations and, in particular, to the information and quotations known to the Commission, the levies on live sheep and goats and on sheepmeat and

goatmeat other than frozen meat should be as set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 May 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1985 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 7 from 13 to 19 May 1985
01.04 B	89,300 ⁽¹⁾
02.01 A IV a) 1	190,000 ⁽²⁾
2	133,000 ⁽²⁾
3	209,000 ⁽²⁾
4	247,000 ⁽²⁾
5 aa)	247,000 ⁽²⁾
bb)	345,800 ⁽²⁾
02.06 C II a) 1	247,000 ⁽²⁾
2	345,800 ⁽²⁾

⁽¹⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3658/84 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽²⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 1985/82, (EEC) No 3658/84 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽³⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1192/85

of 7 May 1985

fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 871/84⁽²⁾, and in particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas under Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 1837/80 a levy is applicable to the products falling within subheading 02.01 A IV b) listed in Annex I to that Regulation;

Whereas, pursuant to Article 13 of Regulation (EEC) No 1837/80, the levy on frozen carcasses and half-carcasses is to be equal to the difference between:

- (a) the basic price multiplied by a coefficient representing the relationship existing in the Community between the price of fresh meat of a category competitive with the frozen meat in question, presented in the same form, and the average price of fresh and chilled sheep carcasses, and
- (b) the Community free-at-frontier offer price for the said frozen meat;

Whereas the basic price for the 1984/85 marketing year is fixed in Article 1 of Regulation (EEC) No 873/84⁽³⁾, as last extended by Regulation (EEC) No 1182/85⁽⁴⁾; whereas the coefficient referred to in Article 13 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1837/80 is fixed in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2668/80⁽⁵⁾;

Whereas the Community free-at-frontier offer price is determined in the light of the most representative purchasing possibilities, as regards quality and quantity, recorded over the period from the 21st day of the preceding month to the 20th day of the month during which the levies are determined, taking particular account of the supply and demand situation for fresh

or chilled meat, the world market price for frozen meat of a category which is competitive with fresh or chilled meat and of past experience;

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 2668/80, the free-at-frontier offer prices are to be based *inter alia* on the prices shown in the customs documents which accompany products imported from non-member countries or on other information concerning the export prices applied by those non-member countries; whereas offer prices which do not correspond to actual purchasing possibilities or which relate to unrepresentative quantities and offer prices which, in view of general price movements or other information available, may be considered not to be representative of actual price trends in the country of origin are to be disregarded;

Whereas a special levy may be fixed for products originating in or coming from one or more non-member countries if exports of the said products are made at abnormally low prices;

Whereas the levy on the meat falling within subheadings 02.01 A IV b) 2, 3, 4 and 5 listed in Annex I to Regulation (EEC) No 1837/80 is to be equal to the levy determined for frozen carcasses, multiplied by a standard coefficient fixed for each of the products in question; whereas these coefficients are fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 2668/80;

Whereas the levies should be so fixed that the obligations arising from international agreements concluded by the Community continue to be fulfilled; whereas, moreover, account should be taken of the voluntary restraint arrangements made by the Community with certain non-member countries;

Whereas Council Regulation (EEC) No 486/85⁽⁶⁾ lays down the arrangements applicable on agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories;

Whereas the levies are fixed before the 27th day of each month for each week during the following month; whereas they are applicable from Monday to Sunday; whereas they can be altered within that period if necessary;

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 42.

⁽⁴⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 276, 20. 10. 1980, p. 39.

⁽⁶⁾ OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 4.

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Council Regulation (EEC) No 974/71 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽²⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient ;

Whereas, having regard to the provisions of the above-mentioned Regulations and, in particular, to the infor-

mation and quotations known to the Commission, the levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat should be as set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on frozen sheepmeat and goatmeat shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 May 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1985 fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 7 from 13 to 19 May 1985 (1)
02.01 A IV b) 1	142,750
2	99,925
3	157,025
4	185,575
5 aa)	185,575
bb)	259,805

(1) The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 1985/82, (EEC) No 3658/84 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1193/85

of 7 May 1985

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 683/85 ⁽²⁾, and in particular Article 27 (4),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84 ⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 1121/85 ⁽⁷⁾;

Whereas, in the absence of the target price for the 1985/86 marketing year for colza, rape and sunflower seed and in the absence of the amount of the monthly increase for September and October 1985 for colza and rape seed, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August, September and October 1985 for colza and rape seed and August and September 1985 for sunflower seed has been obtainable only provisionally on the basis of the target price and the monthly increase proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1985/86; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price of the 1985/86 marketing year is known;

Whereas, for the period 3 to 9 April 1985, for certain currencies :

- for the current month, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing,
- for certain following months the difference referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 exceeds 0,5 % ; whereas this difference in the case of certain forward differential amounts differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1121/85 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 2681/83 ⁽⁸⁾ shall be as set out in the Annexes hereto.
2. The amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August, September and October 1985 for colza and rape seed and August and September 1985 for sunflower seed will, however, be confirmed or replaced as from 8 May 1985 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year, and the amount of the monthly increase for September and October 1985 for colza and rape seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1985.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 75, 16. 3. 1985, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 118, 1. 5. 1985, p. 32.

⁽⁸⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX I

Aids to colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Gross aids (ECU)	10,253	10,253	3,195 (¹)	7,705 (¹)	8,157 (¹)	8,610 (¹)
2. Final aids						
Seeds harvested and processed in :						
— Federal Republic of Germany (DM)	27,25	27,25	10,54 (¹)	21,22 (¹)	22,30 (¹)	24,12 (¹)
— Netherlands (Fl)	30,71	30,71	11,83 (¹)	23,86 (¹)	25,08 (¹)	27,04 (¹)
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	475,86	475,86	148,29 (¹)	356,12 (¹)	377,10 (¹)	386,98 (¹)
— France (FF)	60,66	60,66	11,26 (¹)	42,31 (¹)	45,40 (¹)	48,50 (¹)
— Denmark (Dkr)	86,28	86,28	26,89 (¹)	64,84 (¹)	68,64 (¹)	71,66 (¹)
— Ireland (£ Irl)	7,691	7,691	2,390 (¹)	5,705 (¹)	6,044 (¹)	5,882 (¹)
— United Kingdom (£)	6,620	6,620	2,262 (¹)	5,021 (¹)	5,301 (¹)	5,326 (¹)
— Italy (Lit)	12 457	12 453	1 960 (¹)	8 421 (¹)	9 064 (¹)	8 834 (¹)
— Greece (Dr)	505,74	505,74	0,00 (¹)	308,96 (¹)	349,18 (¹)	389,50 (¹)

(¹) On the basis of the Commission's proposal concerning the indicative price and subject to confirmation by the Council's decision.

ANNEX II

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month
1. Gross aids (ECU)	17,203	17,203	17,203	13,643 (¹)	13,643 (¹)
2. Final aids					
Seeds harvested and processed in :					
— Federal Republic of Germany (DM)	44,07	44,07	44,11	35,82 (¹)	35,82 (¹)
— Netherlands (Fl)	49,65	49,65	49,65	40,30 (¹)	40,30 (¹)
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	798,42	798,42	798,42	631,49 (¹)	631,49 (¹)
— France (FF)	107,56	107,56	106,88	81,46 (¹)	81,46 (¹)
— Denmark (Dkr)	144,76	144,76	144,76	114,81 (¹)	114,81 (¹)
— Ireland (£ Irl)	12,904	12,904	12,897	10,148 (¹)	10,148 (¹)
— United Kingdom (£)	10,943	10,943	10,943	8,734 (¹)	8,734 (¹)
— Italy (Lit)	22 218	22 213	21 875	16 521 (¹)	16 521 (¹)
— Greece (Dr)	1 098,58	1 098,58	1 098,58	786,56 (¹)	786,56 (¹)

(¹) On the basis of the Commission's proposal concerning the indicative price and subject to confirmation by the Council's decision.

ANNEX III

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
DM	2,234310	2,228020	2,222100	2,215800	2,215800	2,199150
Fl	2,531040	2,526520	2,522250	2,517100	2,517100	2,503150
Bfrs/Lfrs	44,977700	44,991700	45,007100	45,017600	45,017600	45,079300
FF	6,814180	6,820370	6,828140	6,835370	6,835370	6,865980
Dkr	8,053590	8,056370	8,059010	8,059450	8,059450	8,068870
£ Irl	0,714108	0,716181	0,718149	0,719845	0,719845	0,725068
£	0,586151	0,588054	0,589661	0,591066	0,591066	0,594739
Lit	1 425,47	1 430,73	1 435,64	1 443,38	1 443,38	1 458,51
Dr	97,294200	97,277500	97,272800	97,260700	97,260700	97,341600

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1194/85
of 7 May 1985
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1854/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1162/85⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1854/84 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 53.
⁽⁴⁾ OJ No L 120, 4. 5. 1985, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	48,07
	B. Raw sugar	45,36 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1195/85

of 7 May 1985

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular point (a) of the first subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be

fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁷⁾; whereas the refund thus calculated for aromatized sugars or for sugars with colouring added must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁹⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81 undenatured

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 May 1985 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

CCT heading No	Description	Amount of refund	
		per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid:		
	A. White sugar; flavoured or coloured sugar:		
	(I) White sugar:		
	(a) Candy sugar	41,93	
	(b) Other	42,38	
	(II) Flavoured or coloured sugar		0,4193
	B. Raw sugar:		
	II. Other:		
	(a) Candy sugar	38,57 ⁽¹⁾	
	(b) Other raw sugar	38,98 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1196/85**of 7 May 1985****fixing the maximum export refund for white sugar for the 37th partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2382/84**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2382/84 of 14 August 1984 on a principal standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2382/84, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 37th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 37th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2382/84 is hereby fixed at 44,379 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1197/85**of 7 May 1985****fixing the maximum export refund for white sugar for the second partial invitation to tender issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2384/84**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2384/84 of 14 August 1984 on a supplementary standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2384/84 a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the second partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the second partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2384/84 is hereby fixed at 44,153 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1198/85**of 7 May 1985****fixing the maximum export refund for raw sugar for the second partial invitation to tender issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2385/84**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2385/84 of 14 August 1984 on a supplementary standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of raw sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2385/84, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the second partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the second partial invitation to tender for raw sugar issued under Regulation (EEC) No 2385/84 is hereby fixed at 40,619 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 21.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 584/85 of 6 March 1985 providing, for the 1984/85 wine year, for the distillation of table wine referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 337/79

(Official Journal of the European Communities No L 67 of 7 March 1985)

Page 20, Article 3 (1), second subparagraph :

for: '... must not exceed hectolitres per hectare ...',

read: '... must not exceed 5 hectolitres per hectare ...'.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY

1984 Report.

**REPORT PUBLISHED IN CONJUNCTION WITH THE 'EIGHTEENTH GENERAL REPORT ON
THE ACTIVITIES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES'**

This report is the 10th published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

436 pages, 13 figures

ISBN 92-825-4687-X

CB-41-84-765-EN-C

Published in Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg: Bfrs 950 £ Irl 15,30 £ 12,80 \$ US 16

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

**EIGHTEENTH GENERAL REPORT ON THE ACTIVITIES
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

1984

The General Report on the Activities of the European Communities is published annually by the Commission as required by Article 18 of the Treaty of 8 April 1965 establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities.

The report is presented to the European Parliament and provides a general picture of Community activities over the past year.

372 pages, nine figures.

ISBN 92-825-4858-9

CB-41-84-814-EN-C

Published in Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg: Bfrs 250 £ Irl 4,10 £ 3,40 \$ US 4,50

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

NOTICE

The indexes of the *Official Journal of the European Communities* have been produced since 1 January 1984 on the basis of the *Eurovoc Thesaurus*. The *Eurovoc Thesaurus* contains a list of standardized terms covering the various fields of Community language in a controlled vocabulary.

Interested readers may order these thesauri in the form of annexes to the indexes of the Official Journal (alphabetical and subject-oriented) from the Office for Official Publications of the European Communities, Sales Department, L-2985 Luxembourg.

Subscribers to the Official Journal will receive them free of charge.